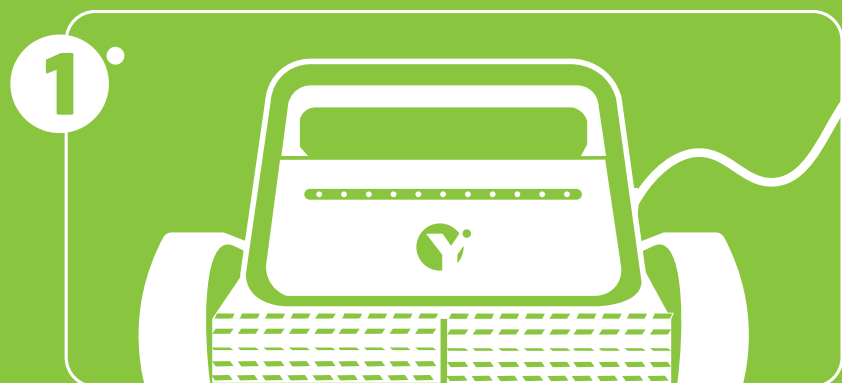


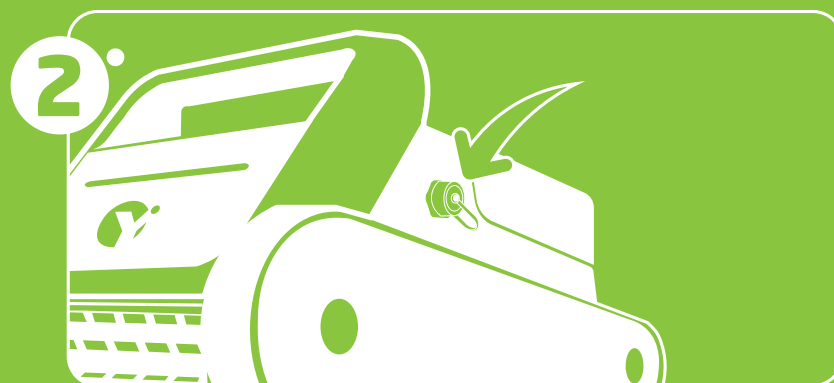
YZAKI CHALLENGER

FR

GUIDE DE PRISE EN MAIN



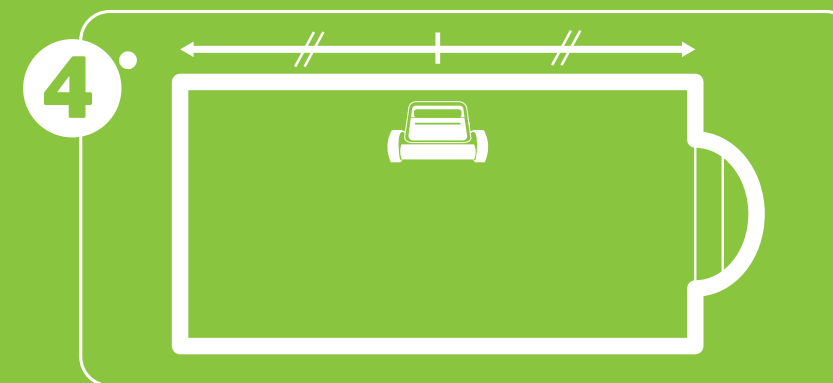
1 Rechargez complètement le robot avant la 1ère utilisation. Toutes les lumières LED doivent être allumées en vert.



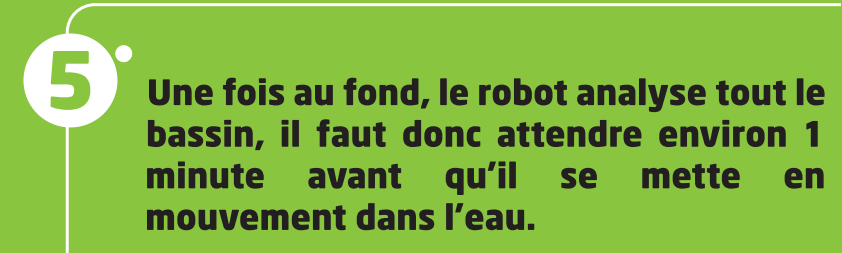
2 Vérifiez que le bouchon étanche de charge est vissé complètement avant de le mettre à l'eau.



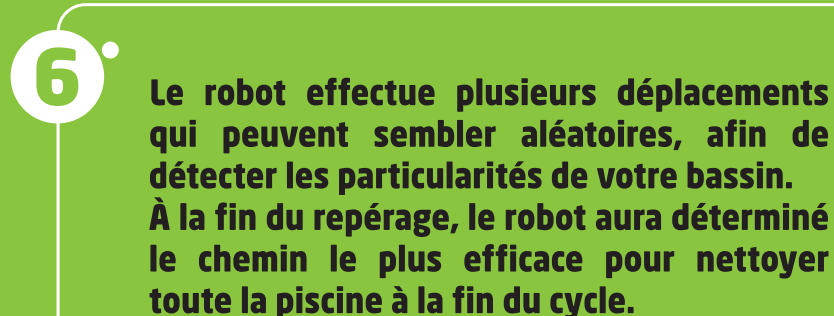
3 Positionnez le robot sur un sol plat et attendez (50 secondes environ) que les lumières LED jaunes clignotent avant de le mettre à l'eau.



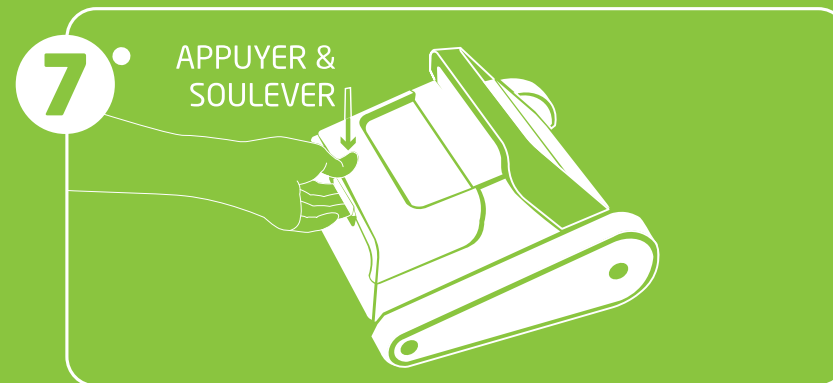
4 Positionnez-vous au milieu de la grande longueur de votre bassin. Mettez votre robot à l'eau face arrière contre la paroi en l'aidant à évacuer l'air. Faites en sorte que le robot arrive à plat au fond de la piscine.



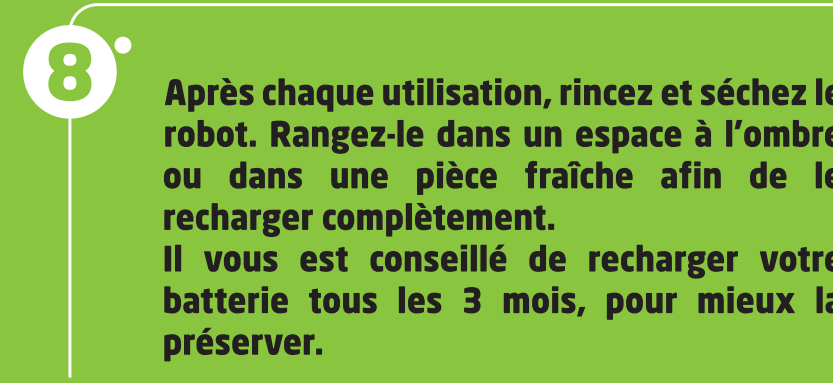
5 Une fois au fond, le robot analyse tout le bassin, il faut donc attendre environ 1 minute avant qu'il se mette en mouvement dans l'eau.



6 Le robot effectue plusieurs déplacements qui peuvent sembler aléatoires, afin de détecter les particularités de votre bassin. À la fin du repérage, le robot aura déterminé le chemin le plus efficace pour nettoyer toute la piscine à la fin du cycle.



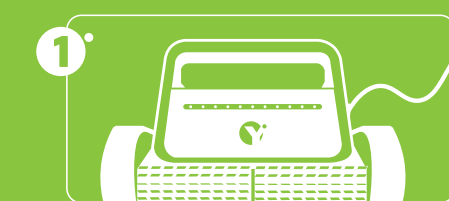
7 Pour accéder au bac filtrant du robot, ne forcez pas sur la porte d'accès, il faut appuyer et soulever simultanément le capot.



8 Après chaque utilisation, rincez et séchez le robot. Rangez-le dans un espace à l'ombre ou dans une pièce fraîche afin de le recharger complètement. Il vous est conseillé de recharger votre batterie tous les 3 mois, pour mieux la préserver.

ESP

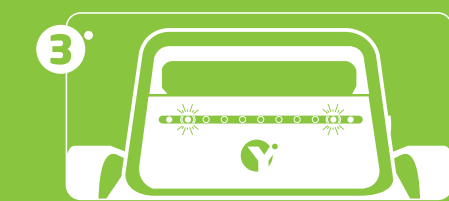
GUÍA DEL USUARIO



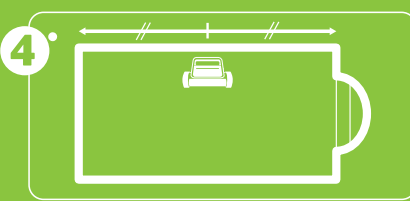
1 Cargue completamente el robot antes del primer uso. Todas las luces LED deben estar encendidas en verde.



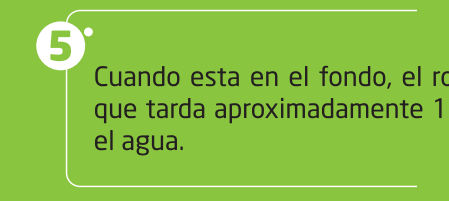
2 Compruebe que el tapón de carga estanco del robot esté enroscado correctamente hasta el final antes de meterlo en el agua.



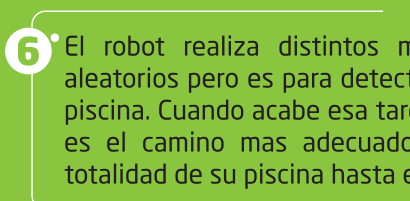
3 Coloque el robot en un suelo llano y espere (unos 50 segundos) hasta que parpadeen las luces LED en amarillo antes de meterlo en el agua.



4 Sitúese en el centro del lado más largo de la piscina. Baje el robot en el agua con el lado posterior contra la pared, ayudándole a evacuar el aire. Asegúrese de que el robot esté plano en el fondo de la piscina antes de moverse.



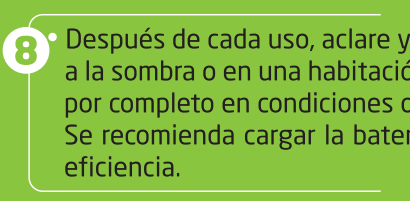
5 Cuando esta en el fondo, el robot analiza toda la piscina, por lo que tarda aproximadamente 1 minuto en empezar a moverse en el agua.



6 El robot realiza distintos movimientos que pueden parecer aleatorios pero es para detectar las características propias de su piscina. Cuando acabe esa tarea, el robot habrá determinado cual es el camino mas adecuado y eficaz para la limpieza de la totalidad de su piscina hasta el final del ciclo de limpieza.



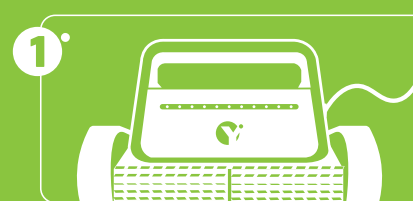
7 Para acceder al cesto filtrante del robot, no fuerce la compuerta de acceso, simplemente presione hacia abajo y levante la tapa con la pestaña de abajo.



8 Después de cada uso, aclare y seque el robot. Mantenlo guardado a la sombra o en una habitación fresca para que pueda recargarse por completo en condiciones óptimas. Se recomienda cargar la batería cada 3 meses para conservar su eficiencia.

ENG

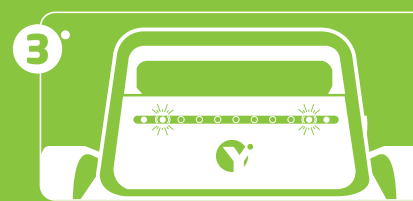
QUICK START GUIDE



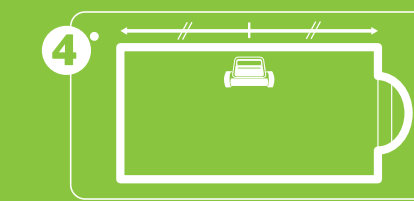
1 Fully charge the pool cleaner before the first use. All LED light should be turned on in green.



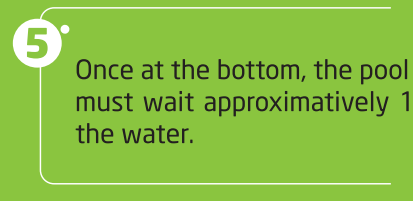
2 Please check that the waterproof charge cap is tightly screwed before putting the pool cleaner in the water.



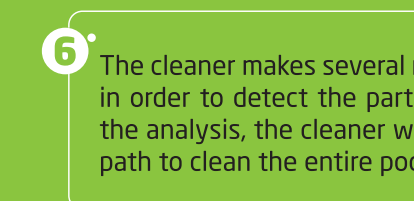
3 Place the robot on flat ground and wait (50 seconds) that the yellow lights are flashing before putting it in the water.



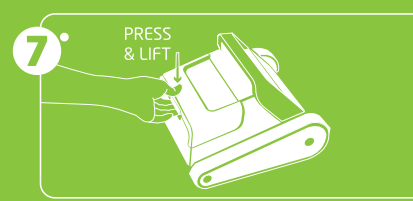
4 Position yourself in the middle of the long length of your pool. Put the cleaner in the water face down against the wall, and help it to evacuate the air. Make sure the cleaner stays flat on the bottom of the pool.



5 Once at the bottom, the pool cleaner analyse the entire pool, you must wait approximately 1 minute before it starts to move in the water.



6 The cleaner makes several movements which can appear random, in order to detect the particularities of your pool. At the end of the analysis, the cleaner will have determined the most efficient path to clean the entire pool till the end of the cycle.



7 To access to the cleaner's filtering tray, do not force the access door, you must press and lift the cover.



8 After each use, rinse and dry the cleaner. Store it in a shady area or in a chilly room, in order to recharge it completely. It's recommended to charge your battery every 3 months for a better preservation.